

THE MISANTHROPIST

See him walking all alone at night
When the streets are empty he feels alright
Hiding in a shell where he lets no one in
You could never tell if he just hides dark sins

He can only live and breathe
When there's no one around
Caught inside his mental cage
He builds up social bounds

There are rumours 'bout him that arouse
Lives like a hermit in a strange old house
Long ago he had a family, they say
Turned away from all society one day

He can only live and breathe
When there's no one around
Caught inside his mental cage
He builds up social bounds

He's unlearned to trust in anyone
He just gets along when he's lonesome
Like a single fighter in a world of "enemies"
Takes his inner strength from his misanthropy

He can only live and breathe
When there's no one around
Caught inside his mental cage
He builds up social bounds

DER MENSCHENHASSER (THE MISANTHROPIST)

Seht, wie er nachts ganz alleine spazieren geht
Wenn die Straßen leer sind, fühlt er sich wohl
Sich verstecken in einer Muschel, in die er niemand anderen hineinlässt
Man könnte nie genau sagen, ob er dunkle Sünden zu verbergen hat

Er kann nur leben und atmen
Wenn niemand anderes um ihn herum ist
Gefangen in seinem geistigen Käfig
Baut er soziale Abgrenzungen auf

Es gibt Gerüchte über ihn, die aufkommen
Er soll wie ein Einsiedler in einem seltsamen, alten Haus wohnen
Vor langer Zeit hatte er mal eine Familie, sagen sie
Eines Tages wendete er sich ganz von jeglicher Gesellschaft ab

Er kann nur leben und atmen
Wenn niemand anderes um ihn herum ist
Gefangen in seinem geistigen Käfig
Baut er soziale Abgrenzungen auf

Er hat verlernt irgendeinem Menschen zu vertrauen
Er kommt nur zurecht wenn er einsam ist
Wie ein Einzelkämpfer in einer Welt voller „Feinde“
Zieht er seine innere Kraft aus seinem Menschenhass

Er kann nur leben und atmen
Wenn niemand anderes um ihn herum ist
Gefangen in seinem geistigen Käfig
Baut er soziale Abgrenzungen auf